

## Jegyzőkönyv

**Készült a Bánd Német Önkormányzat 2020. július 2-án 17 óra 30 perc kezdettel Bándon az Önkormányzat Hivatali épületében megtartott képviselő testületi ülésén.**

Jelen vannak: Schindler László elnök

Volf Katalin képviselő

Csótai Csilla képviselő

dr. Láng Zsanett jegyző

Meghívott: Lauer-Virág Erika pü. ea.

Az elnök megállapította, hogy három képviselő jelen van, az ülés határozatképes, az ülést megnyitja.

Schindler László elnök ismertette a napirendi pontokat:

### Napirendi pontok:

1. Előző képviselő testületi ülés óta történtek.  
Előadó: Schindler László elnök
2. Költségvetés helyzete  
Előadó: Schindler László elnök
3. Támogatások, és egyéb kiadási tételek  
Előadó: Schindler László elnök
4. Költségvetés módosításának elfogadása  
Előadó: Schindler László elnök
5. Következő időszak feladatai, hosszútávú elképzelések (szóban)  
Előadó: Schindler László elnök
6. Vegyes ügyek

A képviselő testület a napirendi pontokat három igen szavazattal, egyhangúlag elfogadta.

### 1. napirend

Schindler László elnök az alábbiakat mondta el az előző képviselő testületi ülés óta történetekről:

Szerencsésen időben tartottuk meg a közmeghallgatást és a könyvbemutatót. Március 7-én egy héttel a veszélyhelyzet kihirdetését megelőzően. A veszélyhelyzetben képviselő testületi ülést nem lehetett tartani, a következő elnöki döntések születtek:

- Közbeszerzés nem lesz ebben az évben
- Háborús áldozatokról a megemlékezés elmarad, a helyi újságban lesz megemlékezés
- Elmarad a nemzetiségi nap
- Igéző Jelek újság nyomtatási, megjelentetési költségét Bánd Német Önkormányzata vállalja

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hogy erősítse meg egy döntéssel a meghozott elnöki határozatokat.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat**  
**30/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy megerősíti a veszélyhelyzet alatt az elnök által hozott 26/2020. (III.30.), 27/2020. (V.22.), 28/2020. (V.22.), 29/2020. (V.28.), számú határozatokat.**

**Felelős: képviselő testület**

**Határidő: azonnal**

Schindler László elnök továbbá tájékoztatta a képviselő testületet arról, hogy a NAV regisztráció megtörtént.

**2. napirend**

Schindler László elnök ismertette a költségvetési bevételeket.

- 
- Működési támogatás: 1 040 000- két részletben
- Feladatlapú támogatás: 1 864 084- két részletben
- Jelenleg a számlán: 1 236 692 Ft (Június 24.)
- Második félévi támogatás 520 000+ 943 042Ft= 1 463 024

Lauer-Virágh Erika pénzügyi előadó elmondta, hogy a működési támogatás ez év december végéig használható fel, a feladatalapú támogatás jövő és december végéig.

A kiadási tételek a következők:

- Támogatási kérelmek.
  - Polgárórség
  - Óvoda
  - Közalapítvány
  - Kézműves tábor
- Óvoda támogatása -
- Megyei Közösség tagsága- 5000Ft tagdíj
- Bándi IgézőJelek finanszírozása
- Christkindl-kötet német nyelvű kiadása
- Naptár

Schindler László elnök elmondta, hogy a kiadási tételek összegét a harmadik napirend keretén belül határozzuk meg, mely alapján Lauer-Virágh Erika ezen az ülésen igazítja a döntéseknek megfelelően a költségvetést, és az így kialakított módosítást a 4. napirendi pont keretén belül fogadjuk el.

**3. napirend**

Schindler László elnök ismertette a Polgárórség támogatási kérelmét. Elmondta, hogy a Polgárórség a rendezvényeken minden esetben segítségére van a nemzetiségi önkormányzatnak, és turistákra is figyelnek amikor a nemzetiségi tanösvényt látogatják. Javasolt 75 ezer Ft. támogatást.

A képviselő testület ezzel egyetértett.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy Bánd Polgárőr Egyesület működését a 2020. évi költségvetés terhére 75 000,-Ft-tal támogatja.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
31/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Polgárőr Egyesület Bánd részére működési kiadásokra, egyösszegben, átutalással 75 000,- Ft. támogatást nyújt. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: 2020.július 30.**

Schindler László elnök ismertette Németh Nóra kérelmét, nyári tábor megszervezésére.

Csótai Csilla képviselő jelezte, hogy abban az esetben támogassa az önkormányzat, ha a tábornak nemzetiségi vonatkozása is van.

Schindler László elnök megjegyezte, javasolni fogja a tanösvény megtekintését, és kéri, hogy mielőtt a táborhoz szükséges eszközöket a szervezőnek a nemzetiségi önkormányzat megvásárolja, jelezze, milyen nemzetiségi vonatkozása lesz a tábornak.

Javasolta, hogy 100 000,- Ft-ot fordítson az önkormányzat a táborra.

A képviselő testület ezzel egyetértett.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a nyári kézműves táborra – melyen a nemzetiségi hagyományok is előtérbe kerülnek - a 2020. évi költségvetés terhére 100 000,- Ft-ot fordít.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
32/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a nyári kézműves táborra – melyen a nemzetiségi hagyományok is előtérbe kerülnek - a 2020. évi költségvetés terhére 100 000,- Ft-ot fordít.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: 2020. augusztus 31.**

Schindler László elnök ismertette a Bándért Közalapítvány éves programjait, melynek megszervezéséhez anyagi segítséget kér. Ezek között vannak olyanok, melyek már nem aktuálisak, a pandémia időszakára esett volna a megszervezésük.

A becsengető és a mesenap megszervezésében tudunk részt venni, természetesen úgy, hogy a nemzetiségi elem is megjelenik.

Volf Katalin képviselő felszólalásában elmondta, hogy az Alapítványtól kérjük meg milyen nemzetiségi vonatkozása van a programoknak. A mesenapon elhangozhatnak német nyelvű mesék, mesejátékok is, különösen azért mert az óvoda nemzetiségi óvoda, és a Herenden tanulók is nemzetiségi iskolába járnak. Nem idegen tőlük a német nyelvű vers, vagy mese.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a Bándért Közalapítvány által rendezendő „Becsengető” és „Mesenap” gyermekprogramok szervezésében részt kíván venni, előzetesen kéri az Alapítványt, hogy tájékoztassa önkormányzatunkat a programok nemzetiségi vonatkozásáról.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
33/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Bándért Közalapítvány által rendezendő „Becsengető” és „Mesenap” gyermekprogramok szervezésében részt kíván venni, előzetesen kéri az Alapítványt, hogy tájékoztassa önkormányzatunkat a programok nemzetiségi vonatkozásáról.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: 2020. július 30.**

Schindler László elnök: Felvetődött, hogy a Bándi Római Katolikus templom rekonstrukciós munkálatairól egy kiállítás lenne ebben az évben. Tekintettel arra, hogy önkormányzatunkat a Bethlen Gábor Alapkezelő támogatta a templom felújítására, javasolom, hogy a kiállítás megszervezésére 75 000,- Ft-ot fordítsunk.

A képviselő testület ezzel egyetértett.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy 75 000,- Ft-ot fordít a Bándi Római Katolikus templom rekonstrukciós munkálatait bemutató kiállításra, mivel a munkálatok jelentős része Bánd Német Önkormányzat részére a Bethlen Gábor Alapkezelő által nyújtott támogatásból valósult meg.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
34/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy 75 000,- Ft-ot fordít a Bándi Római Katolikus templom rekonstrukciós munkálatait bemutató kiállításra, mivel a munkálatok jelentős része Bánd Német Önkormányzat részére a Bethlen Gábor Alapkezelő által nyújtott támogatásból valósult meg.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: kiállítás napjáig**

Schindler László elnök elmondta, hogy a Megyei Közösségi tagság 5000,- Ft. Ennek befizetéséről rendelkezni szükséges. Kérte a képviselő testületet, döntsön a tagdíj befizetéséről

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
35/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Megyei Közösségi tagságra 5 000,- Ft tagdíjat fizet.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: 2020. július 31.**

Schindler László elnök ismertette a további várható költségvetést érintő kiadásokat, melyek tételes összege még nem ismert.

- Óvoda támogatása- A következő ülésre hívjuk meg az óvodavezetőt, adjon tájékoztatást óvodai nevelésről, a szükséges nevelést segítő kérésekről.
- Bándi IgézőJelek finanszírozása
- Christkindl-kötet német nyelvű kiadása
- Naptár

A Christkindl kiadványra árajánlatot kell kérni.

A naptárra szintén szükséges árajánlat. Milyen legyen a naptár.

A képviselő testület javaslata az alábbi volt.

A4-es méret, színes képekkel (templom, tanösvény), hónapok, napok németül szerepeljenek.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hozzon döntést arról, hogy a 2020. évi költségvetés terhére 2021-es naptárat készíttet, A4-es mértben, színes képekkel, hónapok, napok német nyelvű feltüntetésével. A képviselő testült felkéri Csótai Csilla képviselőt, hogy 250 példányra kérjen árajánlatot.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat  
36/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2020. évi költségvetés terhére 2021-es naptárat készíttet, A4-es mértben, színes képekkel, hónapok, napok német nyelvű feltüntetésével. A képviselő testült felkéri Csótai Csilla képviselőt, hogy 250 példányra kérjen árajánlatot.**

**Felelős: elnök**

**Határidő: 2020. október 30.**



#### 4. napirend

Scindler László elnök elmondta, hogy az ismert költségvetési tételeket végigvette a képviselő testület. Ez idő alatt Laue-Virágh Erika ezeket átvezette a költségvetésen.

Lauer-Virágh Erika bemutatta kivetítőn a költségvetés módosítást, mellyel a képviselő testület egyetértett.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet hozzon döntést arról, hogy 7 113 729 bevételi és kiadási főösszeggel elfogadja Bánd Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

#### **Bánd Német Önkormányzat 37/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy 7 113 729 bevételi és kiadási főösszeggel elfogadja Bánd Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének módosítását.**

**Felelős:elnök**

**Határidő: azonnal**

#### 5. napirend

Schindler László elnök a következő időszakra vonatkozó tervek, elképzelésekről az alábbiakat mondta el:

a) Temetői sírkövek összegyűjtése

Bánd Német Önkormányzata ismételten felveszi a kapcsolatot Bánd Község Önkormányzatával, hogy a temetőben lévő régi sírköveket rendezettebben helyezze el.

b) Hosszabb távú elképzelés egy Bándiak találkozója program 2022-ben, 2023-ban második, harmadik generáció felkutatásával, meghívásával Ehhez szükséges a települési önkormányzattal való együttműködés. Később lehetséges egy (zarándok)út az elűzöttek nyomában 2023-2024-ben, melyhez a pályázatokat figyelni kell, és keresni kell támogatókat.

A képviselő testület örömmel fogadta a kezdeményezést.

Schindler László elnök kérte a képviselő testületet, hogy hosszútávú célként fogalmazza meg a Bándiak találkozójának megszervezését második, harmadik generáció felkutatásával, meghívásával, a későbbiekben egy (zarándok) út megszervezésével az elűzöttek nyomában 2023-2024-ben.

A képviselő testület három igen szavazattal, egyhangúlag az alábbi határozatot hozta:

**Bánd Német Önkormányzat**  
**38/2020. (VII. 2.) határozata**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hosszútávú célként fogalmazza meg a Bándiak találkozójának megszervezését második, harmadik generáció felkutatásával, meghívásával, a későbbiekben egy (zarándok) út megszervezésével az előzettek nyomában 2023-2024-ben.**

**Felelős: képviselő testület**

**Határidő: folyamatos**

c) Schidler László elnök tájékoztatta a képviselő testületet arról, hogy az idén is megrendezésre kerül Városlődön a Christkindl kiállítás. Erről még a az ősszel egyeztet az önkormányzat.

d) Schindler László elnök elmondta, hogy a facebookon egy nemzetiségi zárt csoport már működik, jó lenne, ha egy nyilvános csoportot is létre lehetne hozni.

Csótai Csilla képviselő vállalta a csoport létrehozását.

**6. napirend**

Schindler László elnök a vegyes ügyek napirend keretében az alábbiakról beszélt.

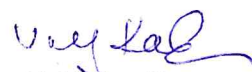
- Temetői munkák – Vegyük fel a kapcsolatot az önkormányzattal hol tudunk segíteni?
  - Óvoda jövője – a következő ülésre hívja meg Bánd Német Önkormányzata az óvodavezetőt.
  - Települési honlap- egyeztetés Bánd Község Önkormányzatával az új honlap ügyében
  - Népszámlálás
  - Javasolja, hogy a névvel nem rendelkező utcákat nevezze el az önkormányzat.
- A jegyző asszony válaszában elmondta, hogy ezzel már foglalkozik az önkormányzat.

Az ülésen több napirend nem volt, az elnök az ülést 18 óra 50 perckor bezárta.

kmf.

  
Schindler László  
elnök



  
Volf Katalin  
képviselő

**Bánd Német Önkormányzat**

---

**8443 Bánd, Petőfi u. 60.**

**Tel/fax: 88/504-131**

**E-mail: [band@marko.hu](mailto:band@marko.hu)**

**Szám: M/ /2020.**

**MEGHÍVÓ**

**Tisztelettel meghívom Bánd Német Önkormányzat 2020. július 2-án 17 óra 30 perckor tartandó képviselő testületi ülésére, melynek helye Bándon az Önkormányzat Hivatali épülete.**

**Napirendi pontok:**

1. Előző képviselő testületi ülés óta történtek.  
Előadó: Schindler László elnök
2. Költségvetés helyzete  
Előadó: Schindler László elnök
3. Támogatások, és egyéb kiadási tételek  
Előadó: Schindler László elnök
4. Költségvetés módosításának elfogadása  
Előadó: Schindler László elnök
5. Következő időszak feladatai, hosszútávú elképzelések (szóban)  
Előadó: Schindler László elnök
6. Vegyes ügyek

Bánd, 2020. június 26.

Tisztelettel:

Schindler László  
elnök sk.



## JELENLÉTI ÍV

**mely készült Bánd Német Önkormányzat Képviselő-testületének,  
az önkormányzat épületében**

**2020. július 2-án, megtartott ülésén**

Schindler László

elnök

Schindler László

Csótai Csilla

képviselő

Csótai Csilla

Volf Katalin

képviselő

Volf Katalin

dr. Láng Zsanett

jegyző

dr. Láng Zsanett

### **Meghívottak**

Steigervald Zsolt

polgármester

Lauer-Virágh Erika

pénzügyi előadó

Lauer-Virágh Erika

## **Előterjesztés a képviselő testület 2020. július 2-án tartandó ülésére**

Előző képviselő testületi ülés óta történtek

Tisztelt Képviselő testület!

Tájékoztatom Önöket, hogy a veszélyhelyzetben az alábbi elnöki döntések születtek:

### **26/2020. (III.30.) elnöki határozat**

**Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a 2020. évben nem tervez olyan árubeszerzést, építési beruházást, építési koncessziót, szolgáltatási koncessziót, szolgáltatás megrendelést, mely a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény szerint közbeszerzés köteles.**

**Bánd Német Önkormányzat  
elnökének  
27/2020. (V. 22.) határozata**

**A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 153. § (1), (2) bekezdése alapján a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) számú kormányrendeletre tekintettel, Bánd Német Önkormányzat elnökeként az alábbi döntést hozom:**

**A háborús áldozatokról a 2020. május 31-ére tervezett megemlékezést Bánd Német Önkormányzata nem tartja meg. Az Igéző Jelek újságban emlékezik meg a hősookról.**

**Bánd Német Önkormányzat  
elnökének  
28/2020. (V. 22.) határozata**

**A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 153. § (1), (2) bekezdése alapján a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) számú kormányrendeletre tekintettel, Bánd Német Önkormányzat elnökeként az alábbi döntést hozom:**

**A koronavírus terjedésének megakadályozásának érdekében, a 2020. június 6-ra tervezett nemzetiségi nap elmarad.**

**Bánd Német Önkormányzat  
elnökének  
29/2020. (V. 22.) határozata**

**A katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló**

2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 153. § (1), (2) bekezdése alapján a veszélyhelyzet kihirdetéséről szóló 40/2020. (III. 11.) számú kormányrendeletre tekintettel, Bánd Német Önkormányzat elnökeként az alábbi döntést hozom:

A koronavírus terjedésének megakadályozásának érdekében, a 2020. június 6-ra tervezett nemzetiségi nap elmarad.

Bánd, 2020. május 22.

Határozati javaslat:

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy megerősíti a veszélyhelyzet alatt az elnök által hozott 26/2020. (III.30.), 27/2020. (V.22.), 28/2020. (V.22), 29/2020. (V.28.), számú határozatokat.

Bánd, 2020. június 26.

Tisztelettel

  
Schindler László  
elnök



## Előterjesztés a képviselő testület 2020. július 2-án tartandó ülésére

Költségvetés helyzete 2. és 3. napirendi pontokhoz

### 0. Költségvetés

#### a. Bevételek:

- Működési támogatás: 1 040 000- két részletben
- Feladatlapú támogatás: 1 864 084- két részletben
- Jelenleg a számlán: 1 236 692 Ft (Június 24.)
- Második félévi támogatás 520 000+ 943 042Ft= 1 463 024

#### b. Kiadások

- Támogatási kérelmek.
  - Polgárőrség
  - Óvoda
  - Közalapítvány
  - Kézműves tábor

Egyéb kiadási tételek

- Óvoda támogatása -
- Megyei Közösség tagsága- 5000Ft tagdíj
- Bándi IgézőJelek finanszírozása
- Christkindl-kötet német nyelvű kiadása
- Naptár

Bánd, 2020. június 25.

  
Schindler László  
elnök



| Rovatrend | Előirányzat /<br>Teljesítés<br>számla | Főkönyv megnevezése                                                         | Bevétel /<br>számla | Előirányzat<br>számla | Eredeti<br>előirányzat | Módosított<br>előirányzat | Testületi<br>módosítás | Testületi<br>módosított |                            |
|-----------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|---------------------|-----------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|-------------------------|----------------------------|
| K311      | 053111                                | Szakmai anyagok beszerzése előirányzata                                     | K                   | 053111                | 15 000                 | 15 000                    | 0                      | 15 000                  |                            |
| K312      | 053123                                | Üzemeltetési anyagok beszerzése teljesítése                                 | K                   | 053121                | 310 000                | 410 600                   | 100 000                | 510 600                 | 32/2020 nyári tábor anyaga |
| K332      | 053321                                | Vásárolt élelmiszer előirányzata                                            | K                   | 053321                | 300 000                | 300 000                   | 0                      | 300 000                 |                            |
| K337      | 053373                                | Egyéb szolgáltatások teljesítése                                            | K                   | 053371                | 0                      | 76 000                    | 5 000                  | 81 000                  | 35/2020 tagdíj             |
| K351      | 053513                                | Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó teljesítése    | K                   | 053511                | 168 750                | 168 750                   | 0                      | 168 750                 |                            |
| K512      | 0551235                               | Egyéb civil, vagy más nonprofit szervezetnek egyéb működési célú támogatása | K                   | 055121                | 0                      | 0                         | 75 000                 | 75 000                  | 31/2020 Polgárőr           |
| K513      | 055131                                | Tartalékok előirányzata                                                     | K                   | 055131                | 566 647                | 2 254 131                 | 75 000                 | 2 074 131               | 34/2020 templom            |
| K513      | 055131                                | Tartalékok előirányzata                                                     | K                   | 055131                | 0                      | 0                         | -75 000                | 0                       |                            |
| K513      | 055131                                | Tartalékok előirányzata                                                     | K                   | 055131                | 0                      | 0                         | -180 000               | 0                       | egyezőség                  |
| K62       | 05623                                 | Ingatlanok beszerzése, létesítése kiadásai                                  | K                   | 05621                 | 8 959                  | 8 959                     | 0                      | 8 959                   |                            |
| K67       | 05673                                 | Beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó teljesítése  | K                   | 05671                 | 2 419                  | 2 419                     | 0                      | 2 419                   |                            |
| K73       | 05733                                 | Egyéb tárgyi eszközök felújításának teljesítése                             | K                   | 05731                 | 3 053 441              | 3 053 441                 | 0                      | 3 053 441               |                            |
| K74       | 05743                                 | Felújítási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó teljesítése  | K                   | 05741                 | 824 429                | 824 429                   | 0                      | 824 429                 |                            |
|           |                                       |                                                                             |                     |                       | 5 249 645              | 7 113 729                 | 0                      | 7 113 729               |                            |
|           |                                       |                                                                             |                     |                       |                        |                           |                        | 0                       |                            |
|           |                                       |                                                                             |                     |                       |                        |                           |                        | 0                       |                            |
| B16       | 091632                                | Központi kezelésű előirányzattal működési célú támogatások bevételei        | B                   | 09161                 | 1 040 000              | 2 904 084                 | 0                      | 2 904 084               |                            |
| B4082     | 0940821                               | Egyéb kapott (járó) kamatok és kamattellegű bevételek előirányzata          | B                   | 0940821               | 10                     | 10                        | 0                      | 10                      |                            |
| B8131     | 0981313                               | Előző év költségvetési maradványának igénybevétele teljesítése              | B                   | 0981311               | 4 209 635              | 4 209 635                 | 0                      | 4 209 635               |                            |
|           |                                       |                                                                             |                     |                       | 5 249 645              | 7 113 729                 | 0                      | 7 113 729               |                            |



## Előterjesztés a képviselő testület 2020. július 2-án tartandó ülésére

### Kézműves tábor szervezése

Németh Nóra szervezésével ebben az évben is lehetősége van a gyermekeknek, hogy részt vegyenek kézműves táborban.

A tábor fő profilja a kézműves művek, használati tárgyak készítése átszőve a sváb hagyományokat bemutató motívumokkal (pl. rozsmaring).

A munkafolyamatok alatt Krein Józsefné Teri néni segítségével német mondókákat, közmondásokat tanulhatnak, ismerhetnek meg a gyerekek.

A táborban segítőként részt vesz Szabó Valéria német szakos tanár is.

Javasolom, hogy a tanösvény megtekintését kezdeményezzük, továbbá vegyen részt Bánd Önkormányzat a szervezésben, a szükséges anyagok beszerzésében.

Határozati javaslat:

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a nyári kézműves táborra – melyen a nemzetiségi hagyományok is előtérbe kerülnek - a 2020. évi költségvetés terhére 100 000,- Ft-ot fordít.

Bánd, 2020. június 26.

Tisztelettel:

*Schindler László*  
Schindler László  
elnök



Tisztelt Polgármester úr!

Tisztelt Képviselők!

Az idei évben szülői kérésekre újra megszervezzük a nyári kézműves tábort a bándi gyerekeknek. Azzal a kéréssel fordulok Önökhöz, hogy ezt a tábort támogatni szíveskedjenek!

A fő pojlja a tábornak a kézműves művek, használati tárgyak készítése, de átszőve a sváb hagyományokkal. Az elkészített tárgyaknál a rozsmaringot, mint díszítő motívumot felhasználjuk.

A munkafolyamatok alatt, s a köztes időkből közmondásokat tanulunk Krein Józsefné, Teri néni segítségével.

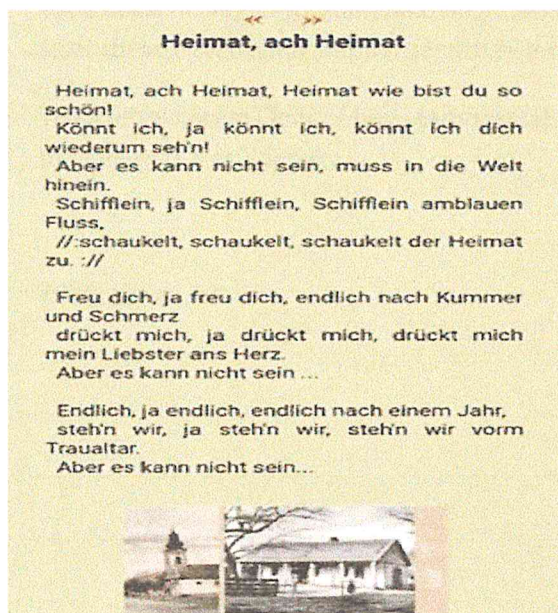
/pl. Über den Berg sein./ Hat gut Deutsch gelernt stb

Felhasználjuk ehhez Bánd története II. könyvet.

Kiszámolókat tanulunk:

tze, Witze-Rabenfuß, rate mal wer suchen muss! Itze, Witze-ruh, raus bist du!

Dalt tanulunk:



A segítő társam Brotschollné Szabó Valéria, aki német szakos tanár, s aki az iskolában a gyerekek nagy részét tanítja is.

A tábori költség gyerekenként egy hétre 15 000 ft. Ezt a szülőnek kell fizetnie, illetve a támogatásoktól függően ez az összeg csökken. A Német Nemzetiségi Önkormányzat, A Bándért Közalapítvány és a

## **Előterjesztés a képviselő testület 2020. július 2-án tartandó ülésére**

Polgárőrség kérelme

Tisztelt Képviselő testület!

Bánd polgárőr egyesülete azzal a kéréssel fordult Bánd Német Önkormányzatához, hogy az egyesület működési költségét a lehetőségekhez mérten támogassa.

Javasolom a támogatást, melynek összegét a képviselő testületi ülése határozzuk meg.

Határozati javaslat:

Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Polgárőr Egyesület Bánd részére működési kiadásokra, egyösszegben, átutalással ....,- Ft. támogatást nyújt. A képviselő testület felhatalmazza az elnököt a támogatási szerződés aláírására.

### **TERVEZET**

#### **Támogatási szerződés**

Amely létrejött Bánd Német Önkormányzat (8443 Bánd, Petőfi S. u. 60., 15786474-1-19) képviseli Schindler László elnök, továbbiakban mint Támogató

és a Polgárőr Egyesület Bánd (8443 Bánd, Petőfi S. i-60., adószám: 18282845-1-19), képviseli Hajdár József elnök továbbiakban Támogatott.

1. Bánd Német Önkormányzata a ..... számú határozatában döntött arról, hogy a Bánd Német Önkormányzat 2020. évi költségvetésének terhére a 2020. évben .....,- Ft. támogatásban részesíti Bánd Polgárőr Egyesületét.
2. A támogatást a Támogatott az alábbi célokra használhatja fel:
  - a) Az egyesület munkájával összefüggő kiadások
3. Támogató vállalja, hogy a támogatási összeget egyösszegben 2020. augusztus 1-ig átutalja a Támogatott részére.
4. Támogatott vállalja, hogy a támogatási összeggel legkésőbb 2020. december 1-ig elszámol.
5. A fel nem használt összeget vissza kell fizetni a Bánd Német Önkormányzat számlájára az elszámolás határidejétől számított 8 napon belül.
6. Támogatott vállalja, hogy a 4. és 5. pontban foglaltaknak megfelelően számol el a támogatás összegéről.
7. Felek a megállapodást elolvasták értelmezték.

Bánd, 2020

Aláírások



## Polgárőr Egyesület Bánd

8443 Bánd, Petőfi S. út 60.

Tel.: 06/30-650-3806

E-mail: bandipolgarorseg@vipmail.hu

Iksz: PEB-021-2020

**Bánd Német Önkormányzat**  
8443 Bánd, Petőfi u. 60.

Tárgy: Támogatási kérelem

Tisztelt Német Önkormányzat, képviselőtestület!

Alulírott, Hajdár József a Polgárőr Egyesület Bánd elnöke tisztelettel kérem, amennyiben lehetőségük van a 2020 évben is támogatni szíveskedjenek egyesületünket. Sajnos a vírushelyzet utáni bizonytalan anyagi támogatások, úgy látom, komoly működési problémák elé állítják az egyesületet. Nem szeretnénk, ha ez a település közbiztonságára negatívan hatna.

Egyesületünk minden Német Önkormányzat által szervezett rendezvény biztosításában kivette részét, aktívan hozzájárult ezek sikeres lebonyolításához.

Kérem amennyiben lehetséges egy méltányos támogatási összeggel szíveskedjenek egyesületünket segíteni, az összeget az egyesület működési feltételeinek fenntartására költenénk.

Remélem, ezáltal közösen, az elmúlt évekhez hasonlóan sokat tehetünk községünkben a bűnmegelőzés és a közbiztonság területén.

Bánd, 2020.junius. 01.

**Polgárőr Egyesület Bánd**

8443 Bánd, Petőfi S. út 60.

Adószám: 18282845-1-19

Bsz.: 73600039-15304496-00000000

Köszönettel: Hajdár József elnök



## Előterjesztés a képviselő testület 2020. július 2-án tartandó ülésére

Tisztelt Képviselő Testület!

A Bándért Közalapítvány a mellékelt támogatási kérelemmel fordult önkormányzatunkhoz, melyben az alábbi rendezvények támogatását kéri. A rendezvények egy részét a veszélyhelyzet meghiúsította.

A Becsengető, a Mesenap és a Szent Anna templomi kiállítás maradt támogatandó rendezvényként.

1. Irodalmi Kávéház Költészet Napja- kért összeg: 10.000 Ft, tervezett időpont: ápr. 18.
2. Kézműves Tábor Németh Nórával- kért összeg: 50.000 Ft, tervezett időpont: júl. 6-17.
3. Honismereti családi vetélkedő, a Falunap keretein belül kért összeg: 30.000 Ft, tervezett időpont: júl.25.
4. Becsengető, a Herendi Német Nemzetiségi Általános Iskola leendő bándi elsőseinek köszöntése, nyár búcsúztató délutánja, kért összeg: 20.000 Ft, tervezett időpont aug. 29.
5. V.Benedek Elek Mesenap kért összeg: 50.000 Ft, tervezett időpont: szept. 26.
6. Szent Anna Templom felújításának képei kiállítás szervezése, kiadvány szerkesztése, kért összeg: 150.000 Ft, tervezett időpont: november 22.

Határozati javaslatok:

I. Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Bándért Közalapítvány által rendezendő „Becsengető” és „Mesenap” gyermekprogramok szervezésében részt kíván venni.

II. Bánd Német Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy .....,- Ft-ot fordít a Bándi Római Katolikus templom rekonstrukciós munkálatait bemutató kiállításra, mivel a munkálatok jelentős része Bánd Német Önkormányzat részére a Bethlen Gábor Alapkezelő által nyújtott támogatásból valósult meg.

Bánd, 2020. június 26.

Tisztelettel:

*Schindler László*

Schindler László  
elnök

